

Instructions for the Nyko Wireless Multiplayer Kit for Xbox - Item # 81455

Thank you for purchasing the Nyko Wireless Multiplayer Kit for the Xbox® entertainment system. These controllers provide unparalleled performance and comfort in wireless gaming. Please follow these instructions closely to ensure long life and problem-free performance.

FEATURES

- Ergonomic design for maximum comfort and control
- A single receiver for both controllers
- Four manually selectable wireless channels for reliable performance
- Dual vibration engines
- Dual analog control sticks
- 8-way directional pad
- Long range 2.4 GHz wireless technology ensures lag-free response with no line-of-sight interference
- Power Save feature conserves battery life
- Complete analog functionality with pressure sensitive action buttons

QUICK START GUIDE

1. Remove battery compartment lid on the back of each controller.
2. Insert 2 "AA" batteries into each controller as shown by the diagram printed in the compartment. Replace lid.
3. The controllers Power Button is located in the center of the controller. Press the Power Button (D) down to turn the unit ON. The LED power light behind the PPower Button will blink.
4. Manually set the wireless channel on the controller(s) by sliding the channel selector to any of the four positions. The channel switch is located on the bottom of the controller, under the battery compartment.

NOTE: If you are using both wireless controllers, select the SAME channel number for both controllers.

5. Set the slide switch on the front of the wireless receiver (A) to match the channel number you have selected on the controller(s).



LED light (D) blinks when searching for the receiver. It glows solid when a connection is made.

6. Insert the wireless receiver (A) into an open controller slot on your Xbox console. Both LED lights (C) will blink until a connection to the controller(s) is made.
7. If using both controllers, insert the controller plug (B) into the other controller slot on the console.
8. The LED lights of both the controller and receiver will stop blinking and glow continuously as soon as a connection is made.

POWER SAVE FEATURE

The Nyko Wireless Multiplayer controllers will automatically shut off after 2 minutes of inactivity. Turn them back on by pressing any of the buttons. The Power Save mode will be activated even if the power switch is ON, simply press any of the Action buttons on the controller to bring the controller out of power save mode.

USING OTHER CONTROLLERS

When using one of the Nyko Wireless Multiplayer controllers with any other controller, be sure to insert the wireless receiver into an open controller slot on your Xbox console. In this case use an open slot on the console for the other controller.

TROUBLESHOOTING

- Make sure the controller(s) and receiver are set to the same channel number.
- Try a different channel on the controller(s) and receiver.
- Reset the receiver by unplugging it; then plug it back in.
- Verify that the batteries are inserted in the proper orientation.
- Test the batteries to determine if they have sufficient charge.
- Ensure that the receiver is fully inserted into the controller port.
- Verify that the controller's LED power light is on. If not, press any button to turn the unit on.
- Restart the Xbox console.
- If the LED lights of the controller and receiver are blinking (searching for a connection), try selecting a different channel on both.

FCC Advisory

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or move the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NYKO®

For product information and technical support:
www.nyko.com

Xbox is a registered trademark of Microsoft Corporation.
Nyko® is a registered trademark of Nyko Technologies, Inc.
©2005 Nyko Technologies, Inc. All Rights Reserved.

CARE AND MAINTENANCE

Please review the following guidelines to ensure optimal performance from the Nyko Wireless Multiplayer Kit. Failure to follow these guidelines may cause damage to the controller not covered by your Nyko Warranty.

- Do not expose the controllers or receiver to extreme conditions, including direct sunlight or excessive heat and humidity.
- Protect the controllers and receiver from exposure to liquids.
- Be careful when using the channel sliders. These are delicate parts and should not be forced or tampered with.
- If cleaning is necessary, remove the batteries from the controller (or unplug the receiver) and use a slightly damp cloth to clean the affected area. Never use chemicals.
- When not in use, store the controllers and receiver in a safe place to avoid loss or damage.
- If this product performs abnormally, contact Nyko or your vendor.
- Do not open the controllers or receiver, as this voids the warranty.

TECHNICAL SUPPORT

We appreciate your support of Nyko products, and endeavor to guarantee your satisfaction with this item. If you are experiencing difficulties, please contact us.

Email: customersupport@nyko.com

Phone: 1-888-444-Nyko (6956)

Nyko Product Limited Warranty

This Nyko product is warranted to the original purchaser for the normal intended use for a period of ninety (90) days from the date of purchase. If a defect covered under this warranty occurs, Nyko will replace or repair the product or its defective parts, at its option, at no charge. Warranty does not apply to defects resulting from modification or misuse of this product. The product can be returned to the place of purchase accompanied with proof of purchase or shipped to: Nyko Technologies Inc., 1990 Westwood Blvd, 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, with freight charges prepaid. Please allow 3-4 weeks for processing.

NYKO® WIRELESS MULTI-PLAYER KIT



for/pour/para Xbox®
INSTRUCTIONS
AND WARRANTY INFORMATION

Item# 81455
81455-A30-0504

Mode d'emploi pour Wireless Multiplayer Kit de Nyko pour Xbox®

Merci de votre achat du Wireless Multiplayer Kit de Nyko pour les consoles de jeux Xbox. Ces manettes fournissent des performances et un confort hors pair pour des parties sans fil sans pour autant sacrifier le contrôle ou l'exactitude des actions. Veuillez lire attentivement ces directives pour assurer une longue durée de vie de l'article et une opération sans difficultés.

CARACTÉRISTIQUES

- Sleek ergonomic design for maximum comfort and control
- Élégante conception ergonomique pour un confort et contrôle maximum
- Un récepteur unique assure le contrôle des deux manettes
- 4 canaux sans fil par manette sélectionnables manuellement pour des performances constantes et fiables
- Doubles moteurs à vibrations
- Manches à balai analogiques doubles
- Pavé directionnel à 8 directions
- Technologie sans fil longue portée de 2,4 GHz pour assurer des réactions sans délai sans
- Mode d'économie d'énergie pour conserver les piles
- Compatibilité instantanée avec les jeux de PlayStation et PSone
- Fonctionnalité entièrement numérique avec des boutons d'action tactiles

DÉMARRAGE RAPIDE

1. Retirez le couvercle du compartiment à pile à l'arrière de chaque manette.
2. Introduisez 2 piles AA dans chaque manette comme l'illustre le diagramme du logement des piles. Remplacez le couvercle.
3. La manette se mettra en marche automatiquement et commencera à rechercher une connexion. Le voyant d'alimentation DEL (derrière le bouton POWER/MODE) se mettra à clignoter.
4. Réglez les canaux sans fil manuellement sur la ou les manettes en faisant glisser le sélecteur de canaux à droite ou à gauche d'une des quatre positions.

REMARQUE : Si vous utilisez les deux manettes, vous devrez sélectionner le même numéro de canal pour chaque manette.

Instrucciones para Nyko Wireless Multiplayer Kit para Xbox®

Gracias por comprar Nyko Wireless Multiplayer Kit para las consolas de entretenimiento Xbox. Estos controladores permiten un desempeño y comodidad sin paralelos en juegos inalámbricos, sin sacrificar control ni exactitud. Lee cuidadosamente estas instrucciones para asegurar su duración y funcionamiento sin problemas.

CARACTERÍSTICAS

- Un solo receptor controla los dos controladores
- Cuatro canales inalámbricos por controlador, manualmente seleccionables, permiten un desempeño fiable y consistente
- Dos motores de vibración
- Dos palancas de control análogas
- Teclado direccional de 8 vías
- Tecnología inalámbrica de 2,4 GHz de largo alcance para asegurar respuestas sin demoras sin interferencias en la línea de visión
- Función de ahorro de energía que prolonga la duración de las pilas
- Funcionalidad análoga total con botones de comando a presión

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

1. Quita la tapa del compartimiento de pilas ubicada en la parte posterior de cada controlador.
2. Inserta 2 pilas tipo AA en cada controlador, tal como se ilustra en el diagrama impreso dentro del compartimiento de pilas. Vuelve a colocar la tapa del compartimiento de pilas.
3. El controlador se encenderá automáticamente y comenzará a buscar una conexión. El indicador LED de encendido (D) [detrás del botón POWER/MODE] comenzará a parpadear.
4. Elige manualmente el canal inalámbrico en el controlador o los controladores deslizando el selector de canales hacia la derecha o izquierda, hasta seleccionar una de las cuatro posiciones.

NOTA: Si usas ambos controladores inalámbricos, necesitarás seleccionar el mismo número de canal en cada controlador.

5. Réglez l'interrupteur à glissière sur l'avant du récepteur transparent sans fil (A) afin qu'il soit sur le même numéro de canal sélectionné sur la ou les manettes.
6. Insérez le récepteur transparent sans fil (A) dans la fente libre d'une manette sur la console de la Xbox. Si les deux manettes seront utilisées, insérez le connecteur noir (B) dans l'autre fente de la console.
7. Le voyant d'alimentation DEL de la manette s'arrêtera de clignoter et s'allumera en continu dès que la manette se connectera au récepteur.

MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Les manettes Wireless Multiplayer Controllers de Nyko s'éteindront automatiquement après 2 minutes d'inactivité. Remettez-les en marche en déplaçant les manches ou en appuyant sur un bouton quelconque.

UTILISATION D'AUTRES MANETTES

Lorsque vous utilisez les manettes Wireless Multiplayer Controllers de Nyko en conjonction avec toute autre manette, veillez à ce que le récepteur transparent sans fil (A) soit inséré dans la fente libre sur la console de la Xbox. Dans ce cas, utilisez la seconde fente libre sur la console pour l'autre manette.

DÉPANNAGE

- Veillez à ce que le canal sélectionné sur chaque manette Wireless Multiplayer Controller de Nyko corresponde bien au canal sélectionné sur le récepteur.
- Si la console ne réagit pas, essayez de sélectionner un numéro de canal différent sur la manette et le récepteur.
- Veillez à ce que les piles AA aient une charge suffisante pour alimenter chaque manette.
- Veillez à ce que les piles soient bien installées selon la direction de polarité requise.
- Veillez à ce que le récepteur soit complètement inséré dans le port de la manette de votre Xbox.
- Vérifiez que le voyant d'alimentation DEL de la manette est allumé. Dans le cas contraire, appuyez sur un des boutons pour mettre la manette en marche.
- Si le voyant d'alimentation DEL de la manette clignote (recherche le récepteur), sélectionnez un canal différent sur la manette et le récepteur.

5. Coloca el interruptor deslizante ubicado al frente del receptor inalámbrico (A) de modo que coincida con el número de canal seleccionado en el controlador o los controladores.

6. Inserta el receptor inalámbrico (A) en una ranura disponible de la consola Xbox. Si usas los dos controladores, inserta el enchufe (B) dentro de la otra ranura de la consola.

7. El indicador LED de encendido (C) dejará de parpadear y se mantendrá iluminado de forma constante tan pronto como se conecte con el receptor.

FUNCIÓN DE AHORRO DE ENERGÍA

Los controladores Nyko Wireless Multiplayer se apagarán automáticamente después de 2 minutos de inactividad. Para volverlos a encender mueve cualquiera de las palancas de control o pulsa cualquiera de los botones.

USO DE OTROS CONTROLADORES

Cuando se usa uno de los controladores Nyko Wireless Multiplayer con cualquier otro controlador, asegúrate de insertar el receptor inalámbrico (A) dentro de una ranura disponible para controlador de la consola Xbox. En este caso, usa la segunda ranura disponible de la consola para el otro controlador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Verifica que el canal seleccionado en cada controlador Nyko Wireless Multiplayer coincida con el canal seleccionado en el receptor.
- Selecciona los números de canal antes de encender la consola de juegos.
- Si el controlador no respondiera correctamente, intenta seleccionar un número diferente de canal en el controlador y el receptor.
- Verifica que las pilas AA en los controladores tengan carga suficiente para activar cada unidad.
- Verifica que las pilas estén firmemente colocadas y en posición correcta dentro del compartimiento de pilas.
- Verifica que el receptor esté completamente insertado en el puerto de controlador de Xbox.
- Verifica que el indicador LED del controlador esté encendido. De no estarlo, pulsa cualquier botón para encender la unidad.

ENTRETIEN

Veuillez lire ces directives afin d'assurer les meilleures performances du Wireless Multiplayer Kit de Nyko. Le non respect de ces consignes peut endommager les manettes d'une façon qui ne sera pas couverte par la garantie de Nyko.

- Ne pas exposer ces manettes à des conditions extrêmes, y compris une exposition directe au soleil ou une chaleur et une humidité excessives.
- Protégez les manettes de toute exposition à des liquides ou de petits objets quels qu'ils soient.
- Maniez les manettes coulissantes des canaux sur les manettes avec précaution. Ce sont des pièces délicates qui ne doivent pas être forcées d'aucune manière.
- N'utilisez jamais de produits chimiques pour nettoyer les manettes. Si un nettoyage s'impose, débranchez les manettes et utilisez un chiffon légèrement humidifié pour nettoyer les saletés.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le récepteur dans un endroit sûr afin de ne pas le perdre ou l'endommager.
- Cessez l'utilisation si les manettes ne fonctionnent pas normalement.

SUPPORT TECHNIQUE

Nous vous remercions de votre confiance, et nous tenons à vous garantir satisfaction avec votre achat. Si vous avez des problèmes difficile à résoudre, veuillez nous contacter:

Internet: www.nyko.com

Email: customersupport@nyko.com

Tel: (310) 446-6602

Garantie Limitée des Produits Nyko

Ce produit Nyko est garanti à l'acheteur d'origine pendant une période de quatre-vingt dix jours (90) depuis la date d'achat, dans des conditions d'utilisation normales. Si un défaut couvert par cette garantie se produisait, Nyko remplacerait ou réparerait le produit ou sa pièce défectueuse, sans frais, à son option. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de modifications de ce produit, ou une utilisation abusive. Ce produit peut être rapporté au point d'achat, accompagné du reçu, ou être expédié à : Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, port payé. Veuillez prévoir 3-4 semaines avant le retour.

- Si el indicador LED del controlador estuviera parpadeando (buscando al receptor), selecciona un canal diferente en el controlador y el receptor.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Repasa las siguientes instrucciones para asegurar el óptimo rendimiento del kit Nyko Wireless Multiplayer. No observar las reglas puede ocasionar daños a los controladores que no serán cubiertos por la garantía de Nyko.

- No expongas los controladores a condiciones extremas, incluso la luz directa de sol, y calor o humedad excesivos.
- Protege los controladores de líquidos y toda clase de objetos pequeños.
- Usa cuidadosamente los controles deslizantes de canal en los controladores. Son piezas delicadas y no deben forzarse más allá de sus límites.
- Nunca emplees químicos para limpiar los controladores. Si fuera necesario limpiarlos, desenchúfalos y usa un paño ligeramente humedecido para limpiar el área afectada.
- Cuando no uses el receptor, guárdalo en un lugar seguro para evitar su pérdida o daños.
- Si funcionaran de forma anormal, deja de usar los controladores.

ASISTENCIA TÉCNICA

Si tuviera preguntas o comentarios acerca de este producto, no dude en comunicarse con Nyko para obtener información. Puede contactarnos:

Internet: www.nyko.com

Por teléfono: 1-888-444-6956

Email: customersupport@nyko.com

Garantía Limitada de Nyko

Este producto Nyko dispone de una garantía para el comprador original válida por un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra, bajo condiciones de uso normales. Si se registrara un defecto durante el período de garantía, Nyko reemplazará o reparará el producto o las piezas defectuosas según su propio criterio, sin cargo alguno. La garantía no se aplica a defectos que resulten de la modificación o mal uso del producto. El producto puede devolverse en el lugar donde se efectuó la compra presentando el recibo correspondiente, o enviarse a Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025 con franqueo prepago. Aguarde 3-4 semanas para su procesamiento.